

SPACE PRECINCT

DOPPIO INCARICO

(Double Duty)



Con

Ted Shackelford.....Ten. Brogan
Rob Youngblood.....Ag. Haldane
Simone Bendix.....Ag. Castle
Nancy Paul.....Sally Brogan
Jerome Willis.....Cap. Podly
Lou Hirsch.....Ag. Romek
Richard James.....Ag. Orrin
Lana Citron.....Aleesha Amyas
Nickolas Grace.....Oturi Nissim
Idris Elba.....Fattorino
Matyelock Gibbs.....Barbona

*SERATA APPARENTEMENTE
TRANQUILLA A DEMETER CITY...*



*IN OGNI CASO, LA POLIZIA FA
BUONA GUARDIA.*





DI TURNO SONO IL TENENTE BROGAN E L'AGENTE HALDANE.

...e così incontro questa fanciulla con i capelli verdi... Bella, grintosa... Però ho capito che devono esistere tre sessi...



Maschile, femminile e... Qualcos'altro...

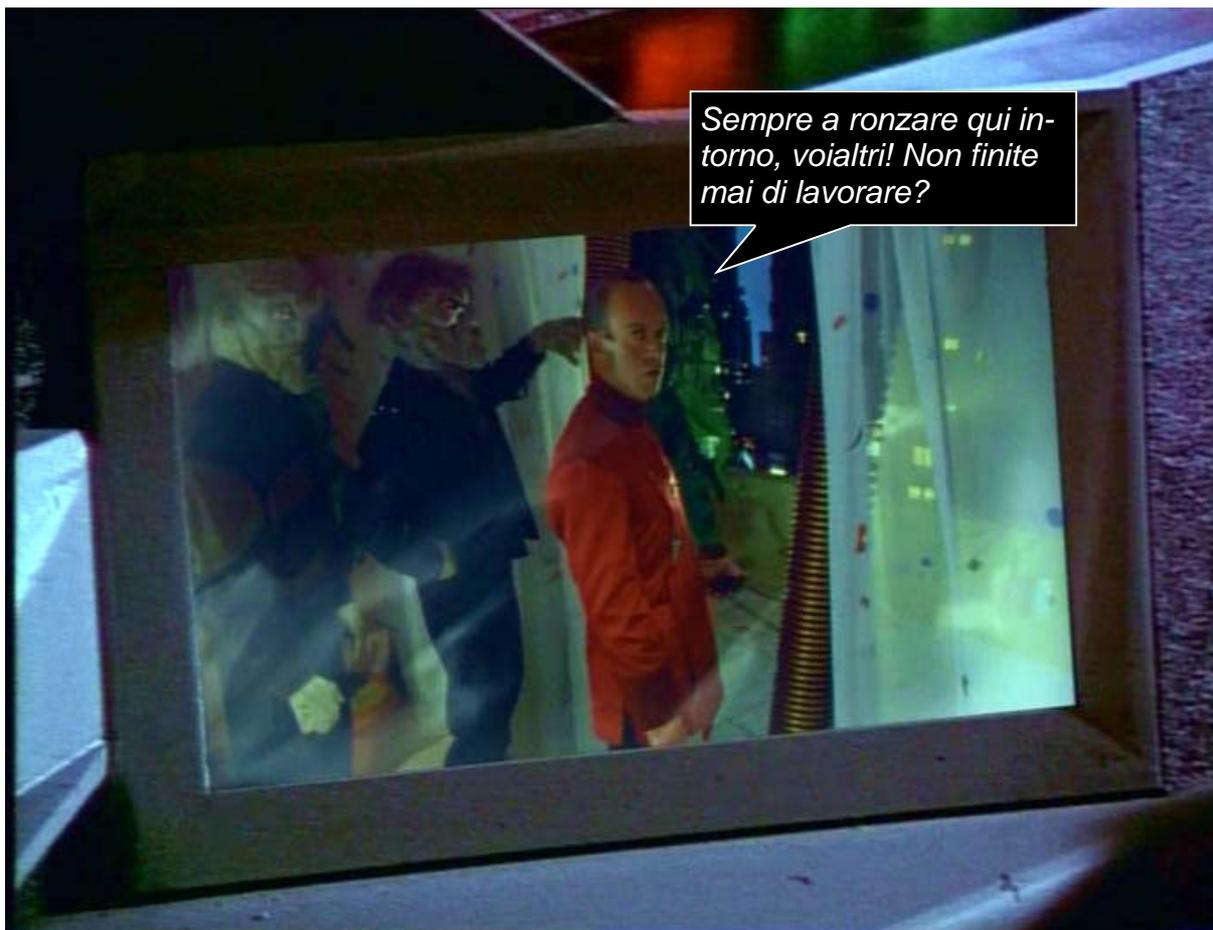
E' una fortuna che sia io a guidare...

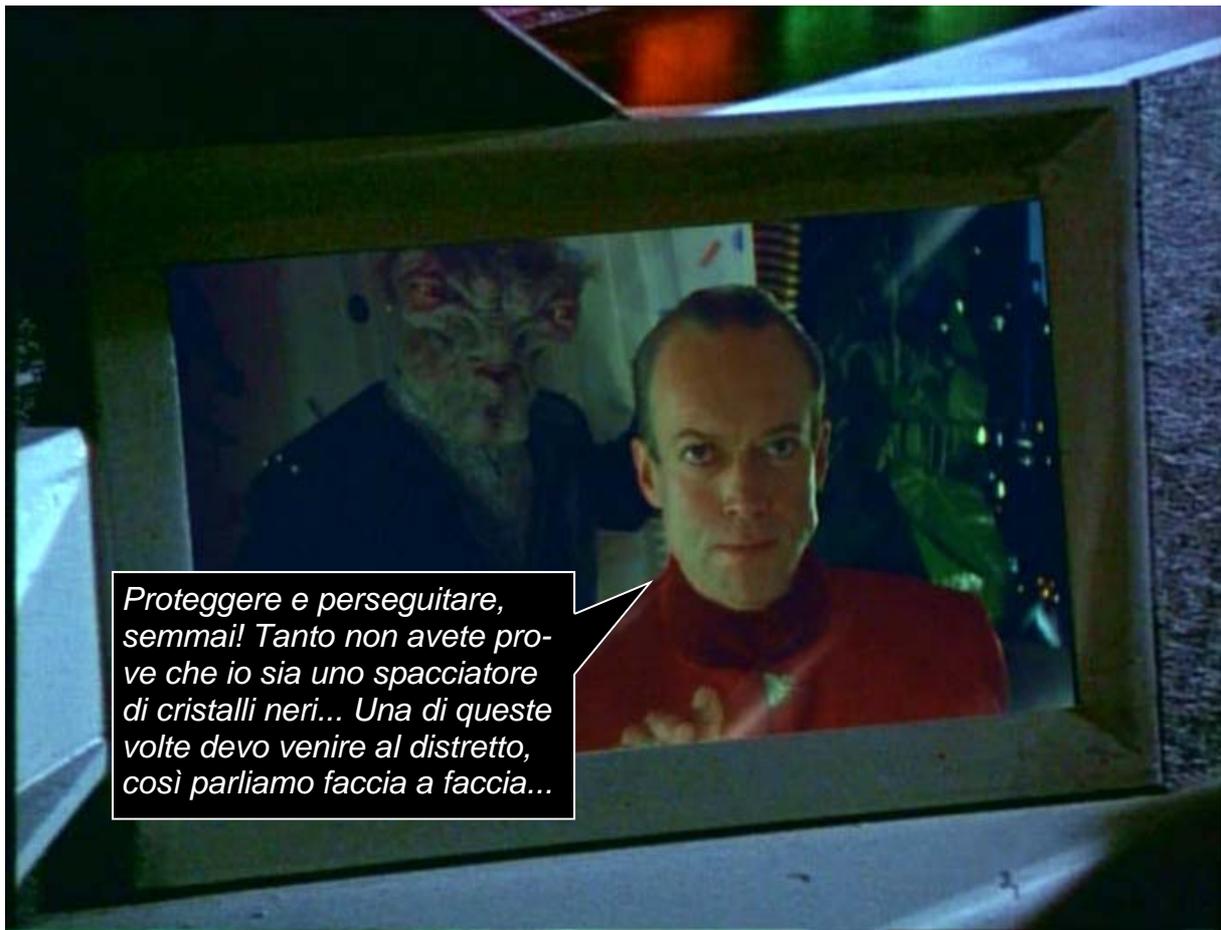


IL VEICOLO DELLA POLIZIA SI AVVICINA AD UN LUSSUOSO PALAZZO...



...MA ALCUNI SUOI ABITANTI NON GRADISCONO QUESTA PREMURA.





Proteggere e perseguire, semmai! Tanto non avete prove che io sia uno spacciatore di cristalli neri... Una di queste volte devo venire al distretto, così parliamo faccia a faccia...



NISSIM CHIUDE LA COMUNICAZIONE.

Che simpaticone...



IL VEICOLO DELLA POLIZIA
CONTINUA A STAZIONARE NEI
PRESSI DELL'EDIFICIO...



Sono ancora là
fuori...

Inutile preoccuparsi. Ci
siamo organizzati in
modo da fargliela sotto
il naso...



Problemi con la polizia?

Nessun problema... Tu devi solo preoccuparti di essere bella...

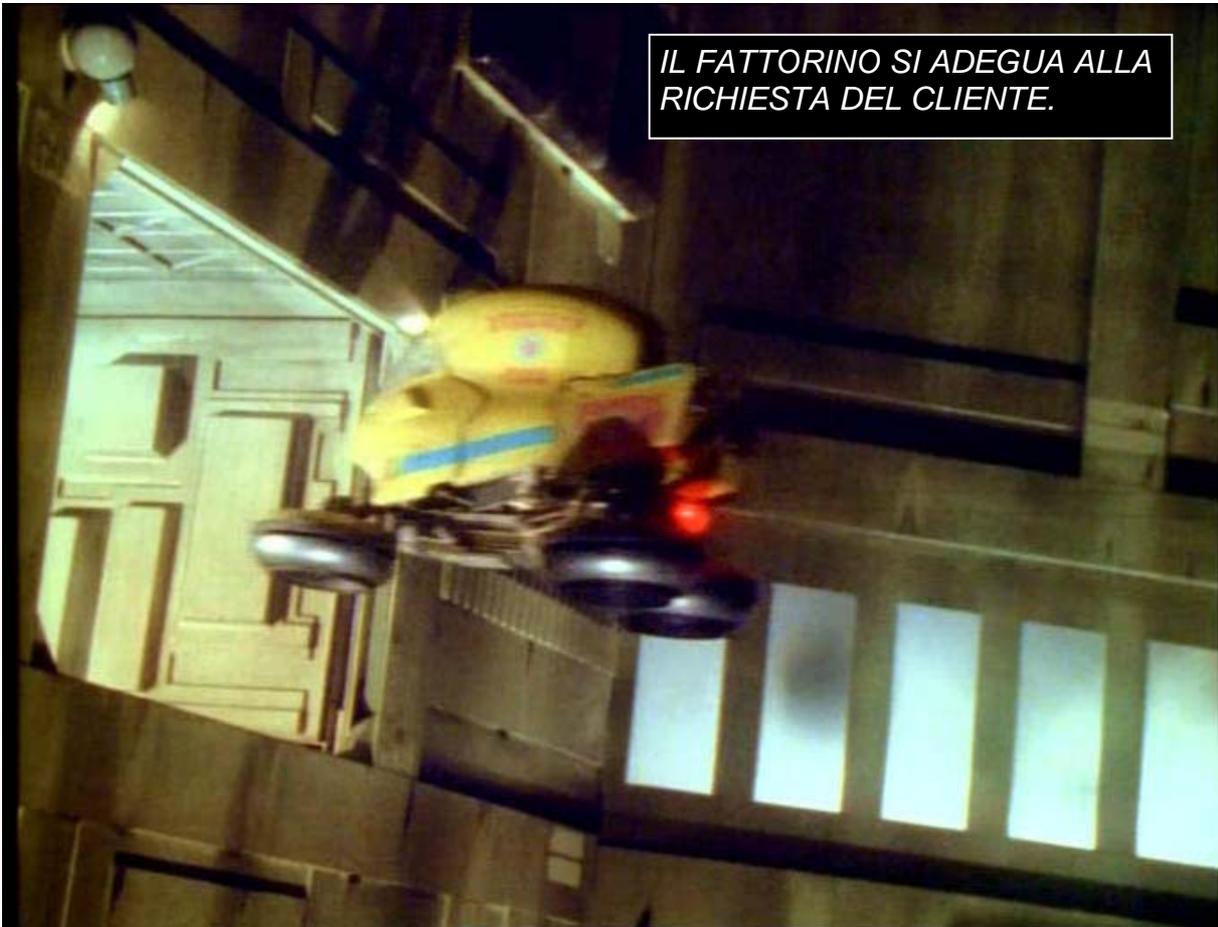


SUONANO ALLA PORTA.

Sublight Pizza, signore!



Non venire alla porta!
Entra nell'hangar e
aspettami lì!



*IL FATTORINO SI ADEGUA ALLA
RICHIESTA DEL CLIENTE.*



Ma come? Un ricco boss al sabato sera si accontenta di una pizza a domicilio?

LA MOSSA VIENE NOTATA.



Hmmmm... Prendigli il numero di targa...



Ecco qua! Bella calda!
Ehmm...



Levati dai piedi...!

**NISSIM NON BRILLA PER
GENEROSITA'.**

IL FATTORINO SE NE VA SBUFFAN-
DO. LA PIZZA NASCONDE, OVVIA-
MENTE, UN CRISTALLO NERO.



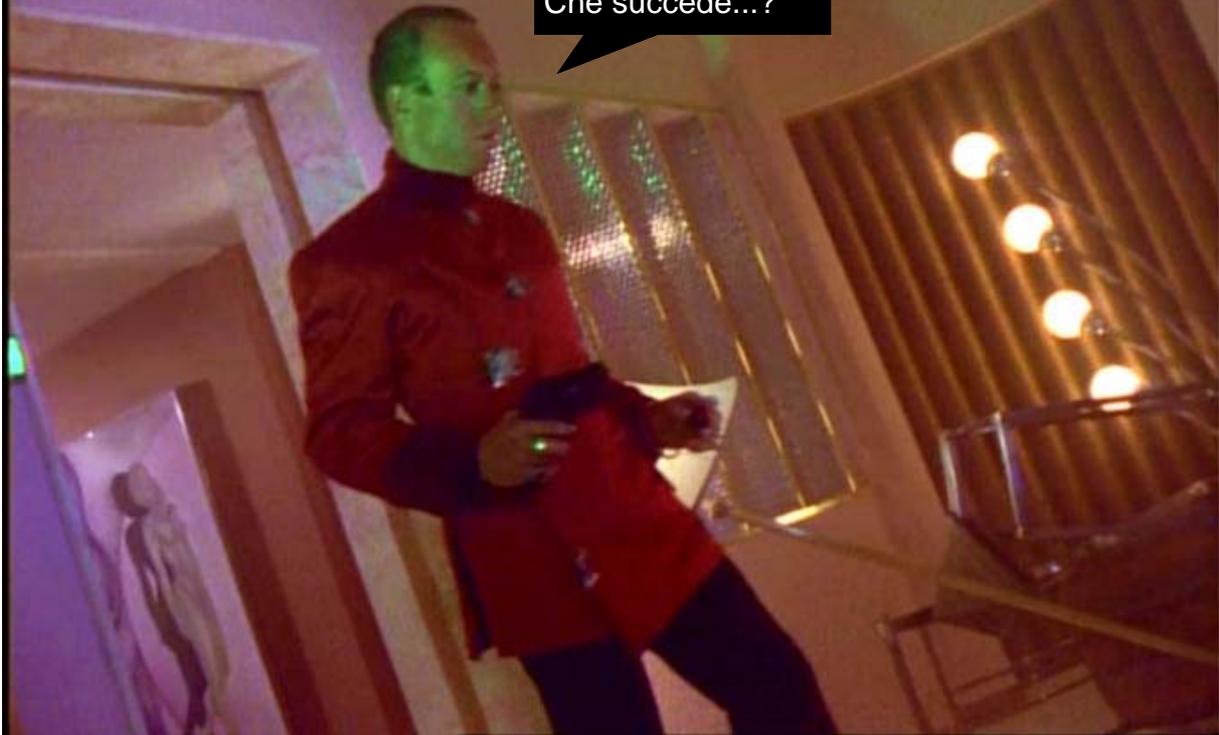
MA IMPROVVISAMENTE...



AAAAAAAARGHHHHH!!!

**NISSIM RIENTRA CON LA
PISTOLA IN PUGNO...**

**Torrance! Varroon!
Che succede...?**



**...TROVANDO IL CORPO
DILANIATO DI UNO DEI
SUOI GUARDASPALLE.**

*POI DA UN NASCONDIGLIO SBUCA
UNA MOSTRUOSA CREATURA...*

*NISSIM VIENE SBRANATO
COME GLI ALTRI.*

AAAAAAAARGHHHHH!!!



*BROGAN E HALDANE SONO
ANCORA IN ZONA.*



*QUALCOSA COLPISCE IL TETTO DEL
VEICOLO.*



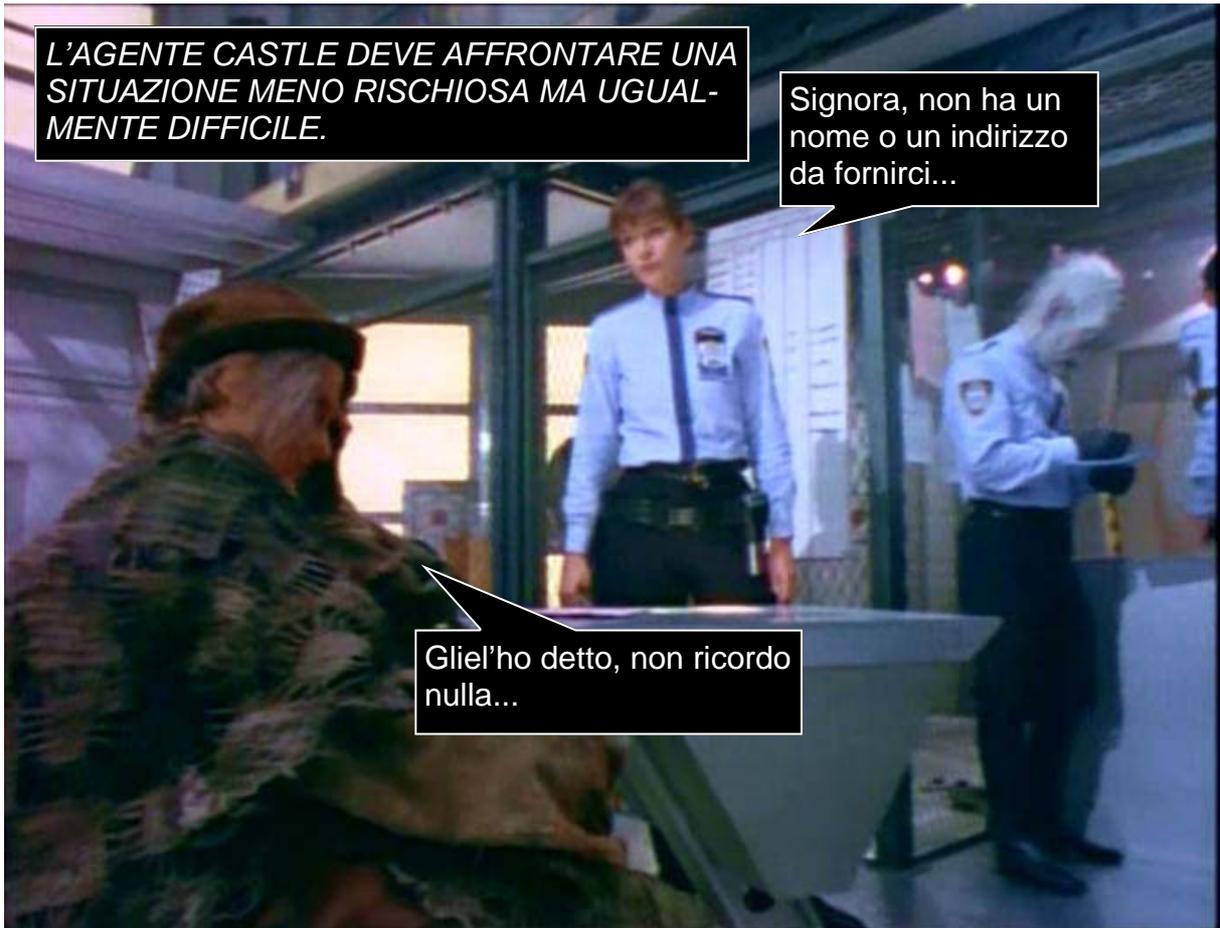
Oh, santo cielo...



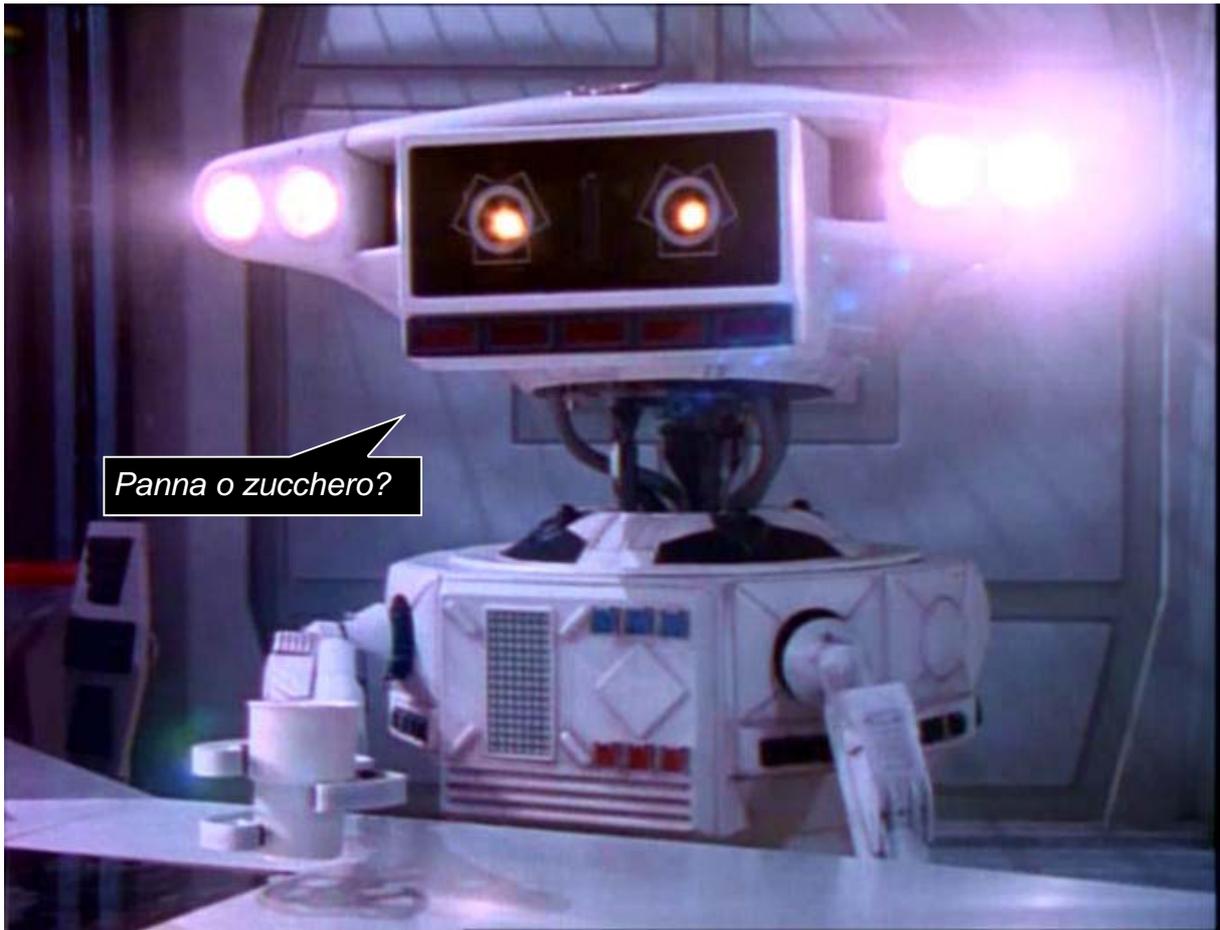
*LA MANO DI NISSIM STRINGE
ANCORA IL CRISTALLO NERO.*



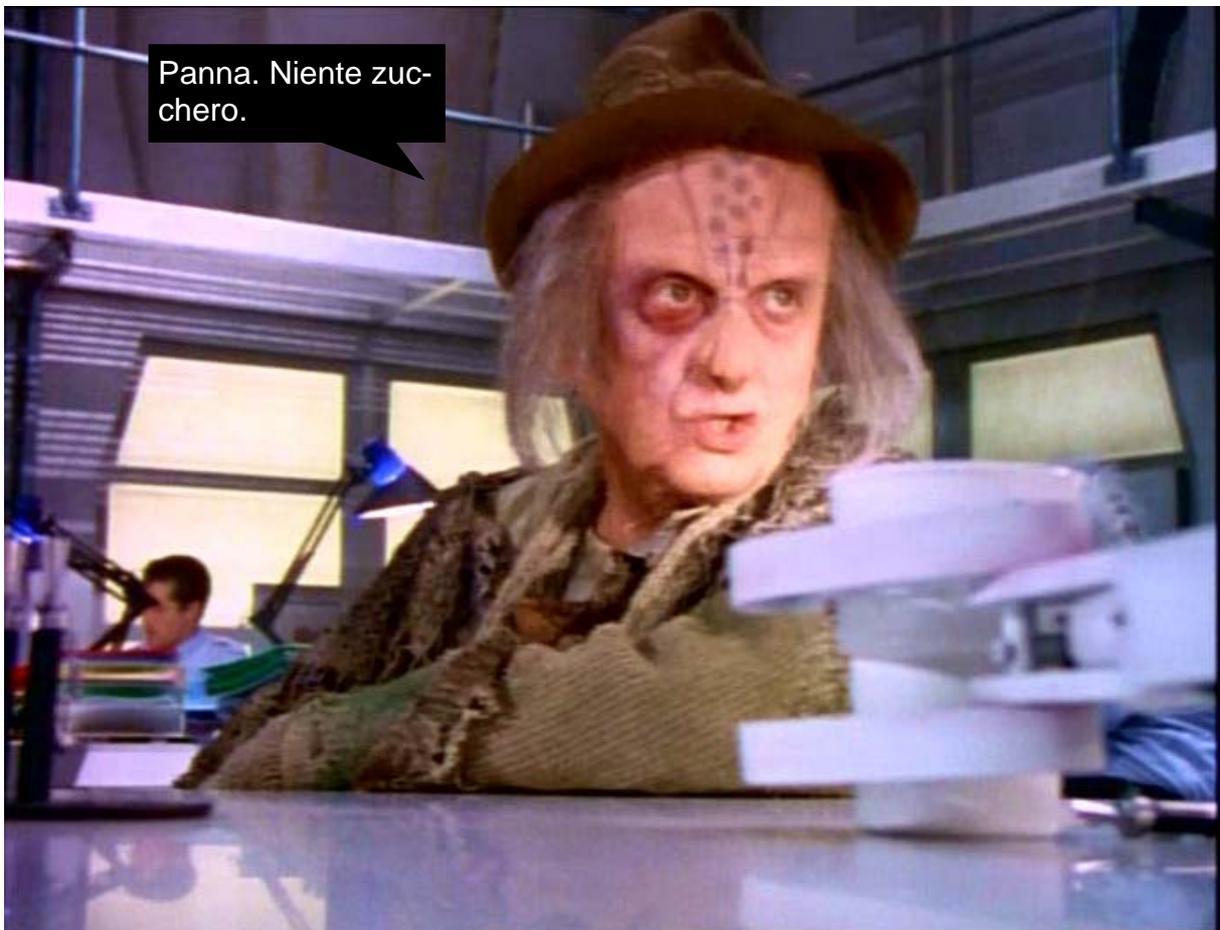
INTANTO, AL DISTRETTO DI POLIZIA...







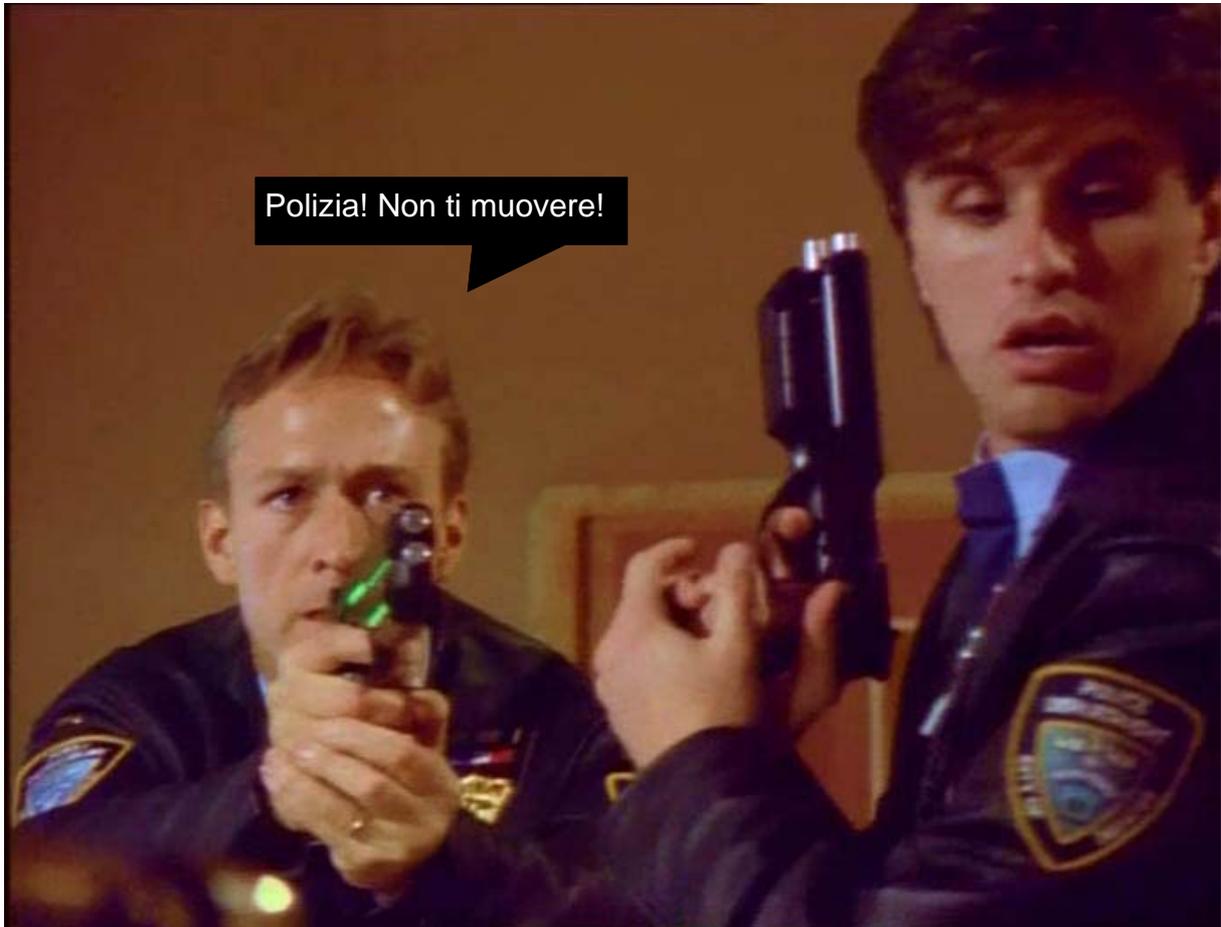
Panna o zucchero?



Panna. Niente zucchero.



*INTANTO BROGAN E HALDANE
FANNO IRRUZIONE IN CASA DI
NISSIM.*



Polizia! Non ti muovere!

*MA E' ALEESHA, L'AMICHETTA
DI NISSIM.*

Non sparate! Non
l'ho visto bene, ma
dev'essere andato
da quella parte!



*BROGAN PROSEGUE ALLA
RICERCA DELL'ASSASSINO...*



...MA INCONTRA SOLO I SUOI COLLEGHI.



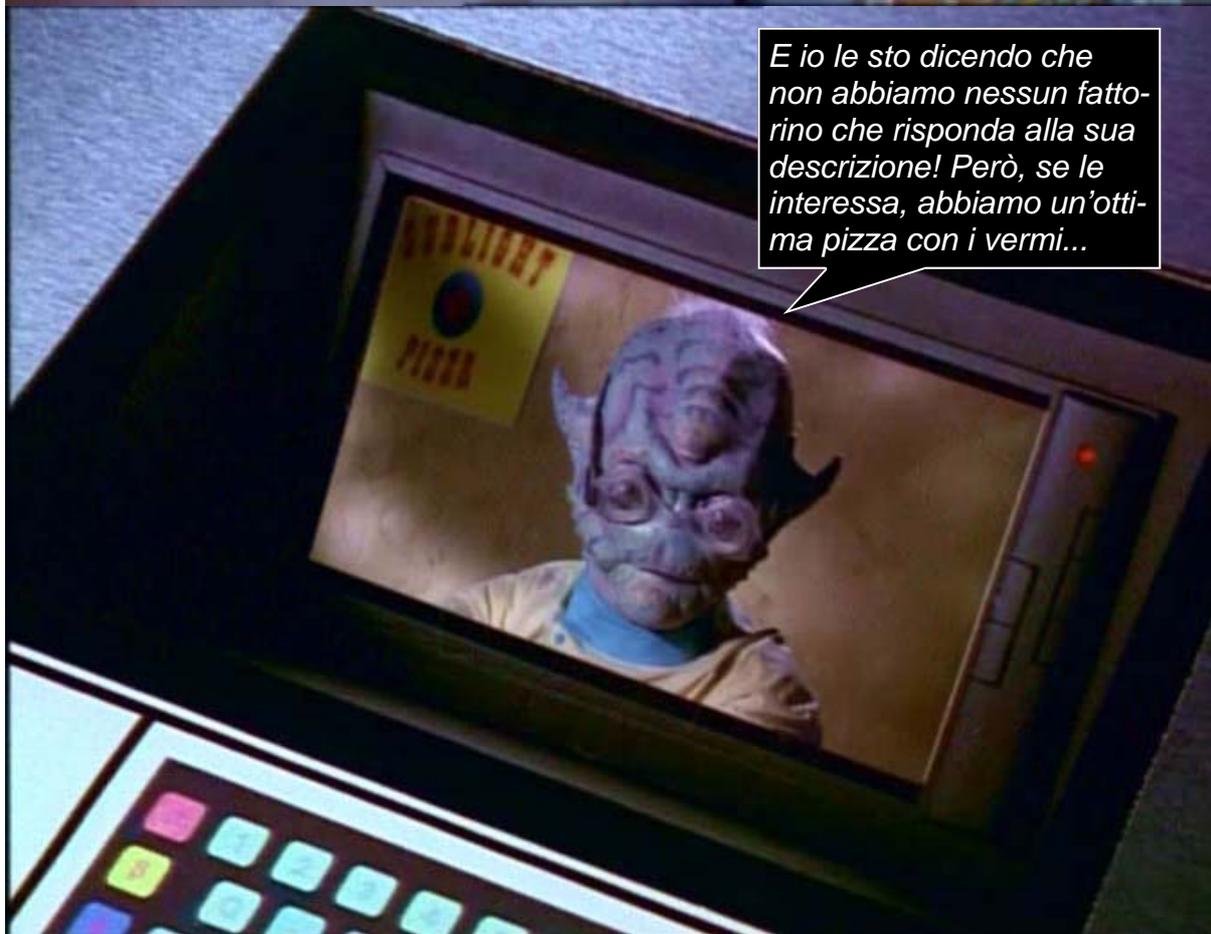
ORMAI POSSONO SOLO RIENTRARE AL DISTRETTO.





...le sto dicendo che un suo fattorino è implicato in uno spaccio di droga...

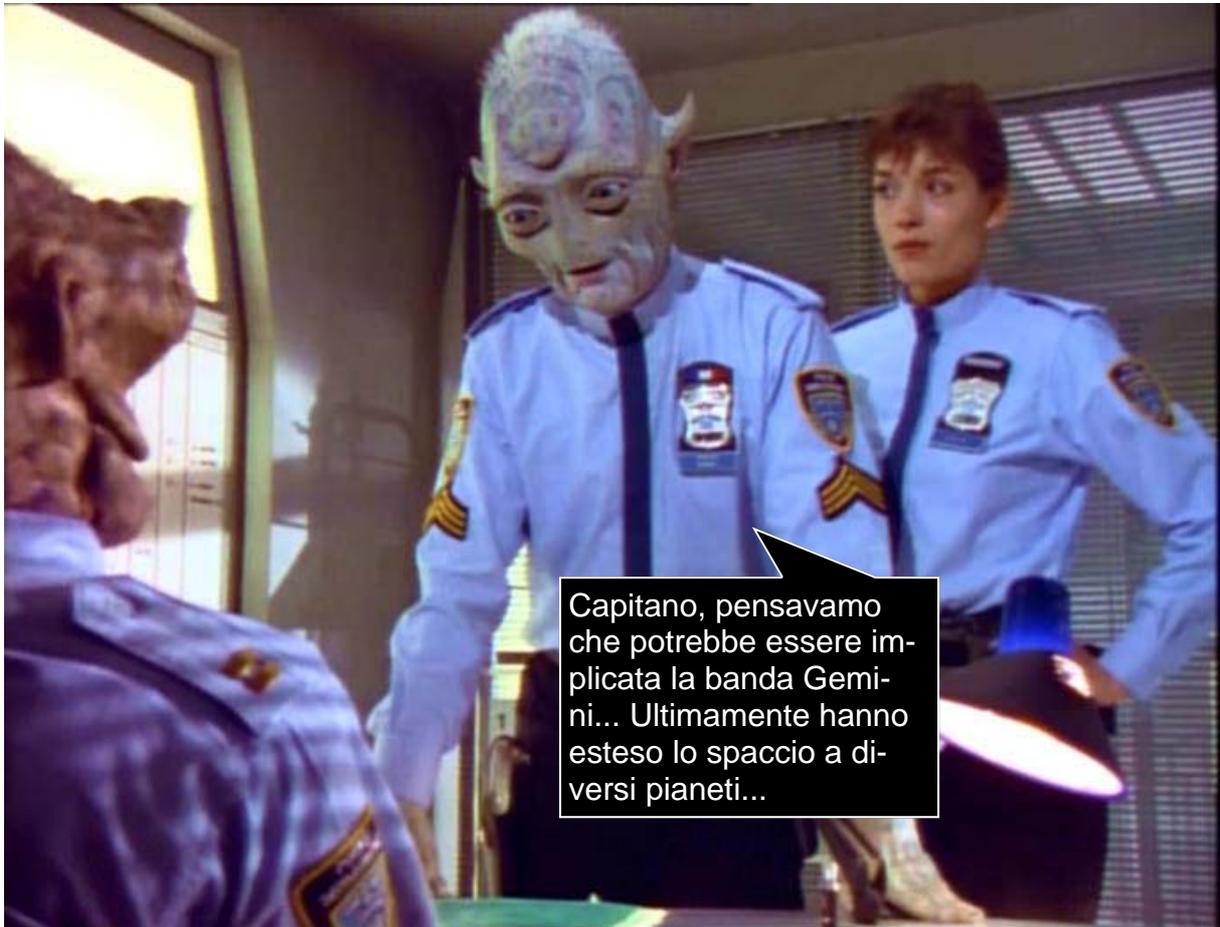
UN CAPITANO PODLY PARTICOLARMENTE IRRITATO STA INTERROGANDO IL RESPONSABILE DELLA "SUBLIGHT PIZZA".



E io le sto dicendo che non abbiamo nessun fattorino che risponda alla sua descrizione! Però, se le interessa, abbiamo un'ottima pizza con i vermi...



Puah! E pensare che odio la pizza... Trovate quel veicolo, a qualunque costo...!



Capitano, pensavamo che potrebbe essere implicata la banda Gemini... Ultimamente hanno esteso lo spaccio a diversi pianeti...

Compreso Althor!
Questo era tra le mani
di Nissim...



Un cristallo nero! E di
grosse dimensioni...





*HALDANE SI PRENDE CURA DI ALEESHA
CON MOLTO IMPEGNO...*



Siete stati gentili a portarmi qui...



Signorina Amyas, cerchi di ricordare esattamente cosa ha visto...



Ero dietro la tenda e non ho visto quasi nulla... Ho sentito solo le grida... Oh, non sarei mai dovuta venire a Demeter City...



Beh, almeno non è un posto dove ci si annoia...

L'INTERROGATORIO E' SEGUITO
SU UN MONITOR...



Resti qui, tor-
niamo subito...



Allora?

E' molto spaventa-
ta... Non riusciremo
ad ottenere di più,
per il momento...

DALL'ALTRA PARTE CI SONO
BROGAN E CASTLE.

CASTLE PUO' TORNARE AL SUO CASO.

Come sta, signora?

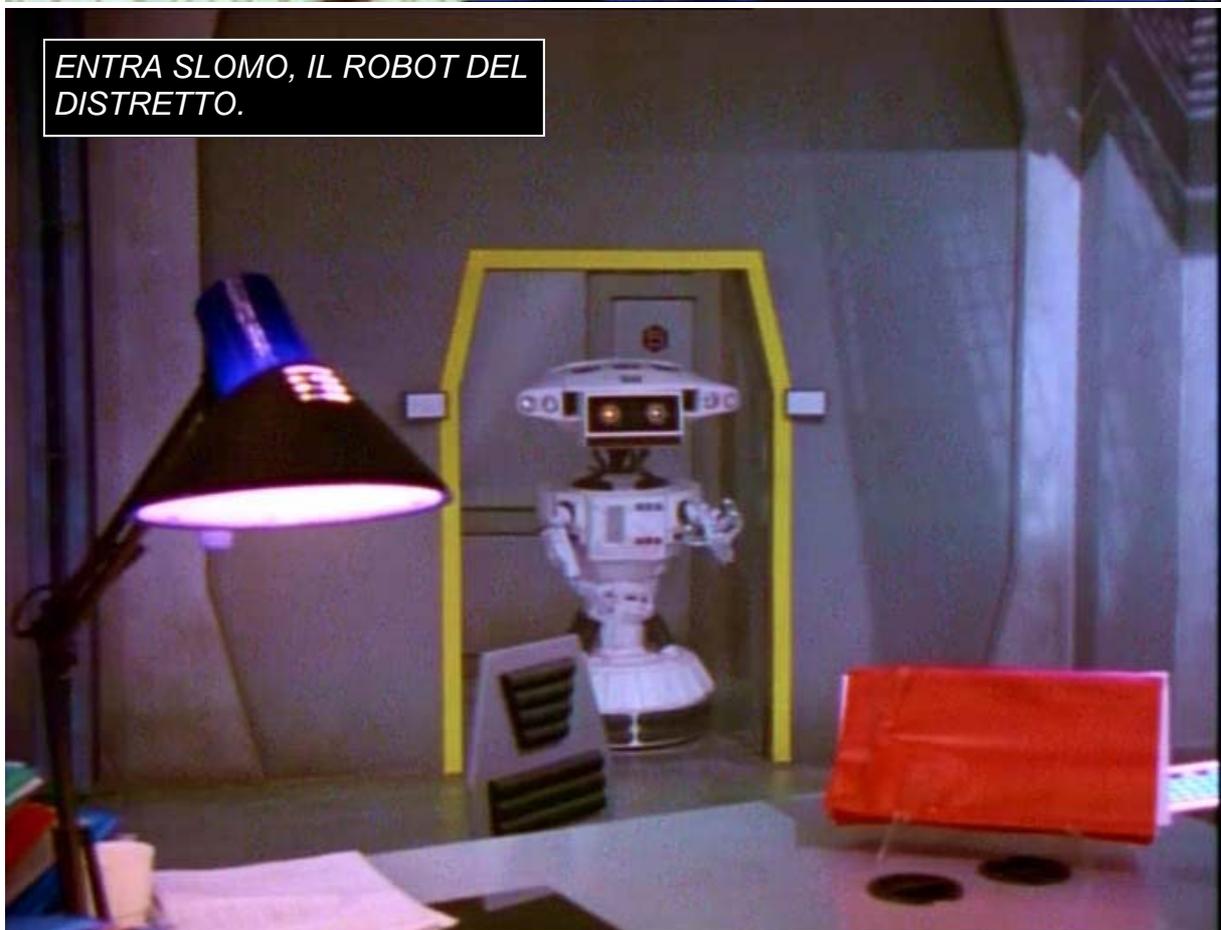
Male... Continuo a non ricordare...

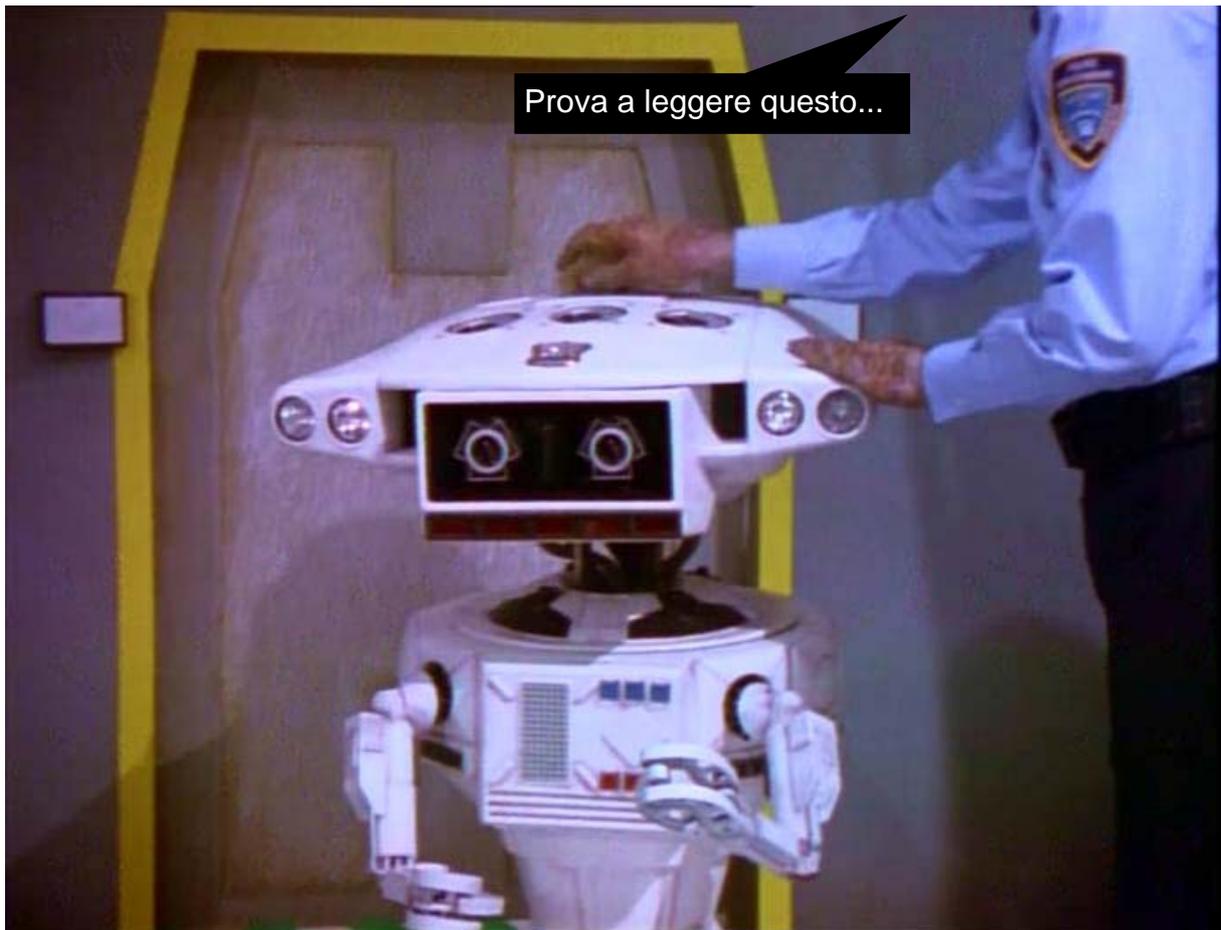


Aveva addosso solo questo medaglione... Vi sono strani simboli...

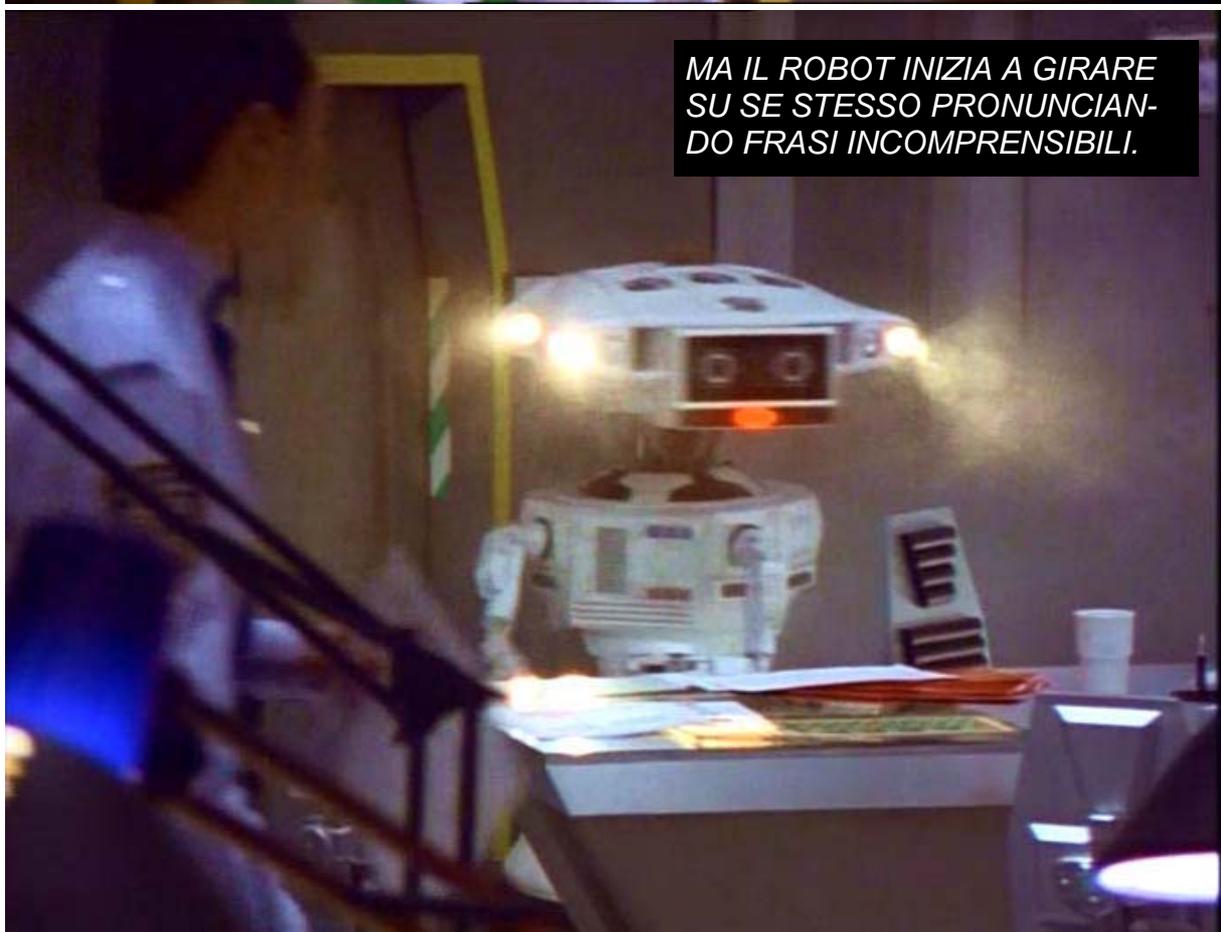
Sembrano quasi simboli matematici...







Prova a leggere questo...



MA IL ROBOT INIZIA A GIRARE SU SE STESSO PRONUNCIANDO FRASI INCOMPRESIBILI.





Si può sapere cosa state combinando?

Niente capitano... Abbiamo solo un piccolo problema tecnico...



Se non riparate subito quell'aggeggio vi sospendo per un mese... E senza paga!!!



Bello quel ciondolo
che porti...



E' un regalo di mio padre...
Un talismano! Rappresenta
la parte buona...

...e quella meno buona...



PIU' TARDI, IN UN SATELLITE RESI-
DENZIALE DI DEMETER CITY...







Liz, è ora di sedersi a tavola. E senza Zill...

Va bene, mamma...



Sono io, Matthew!
Fammi entrare!

HANNO SUONATO ALLA PORTA...

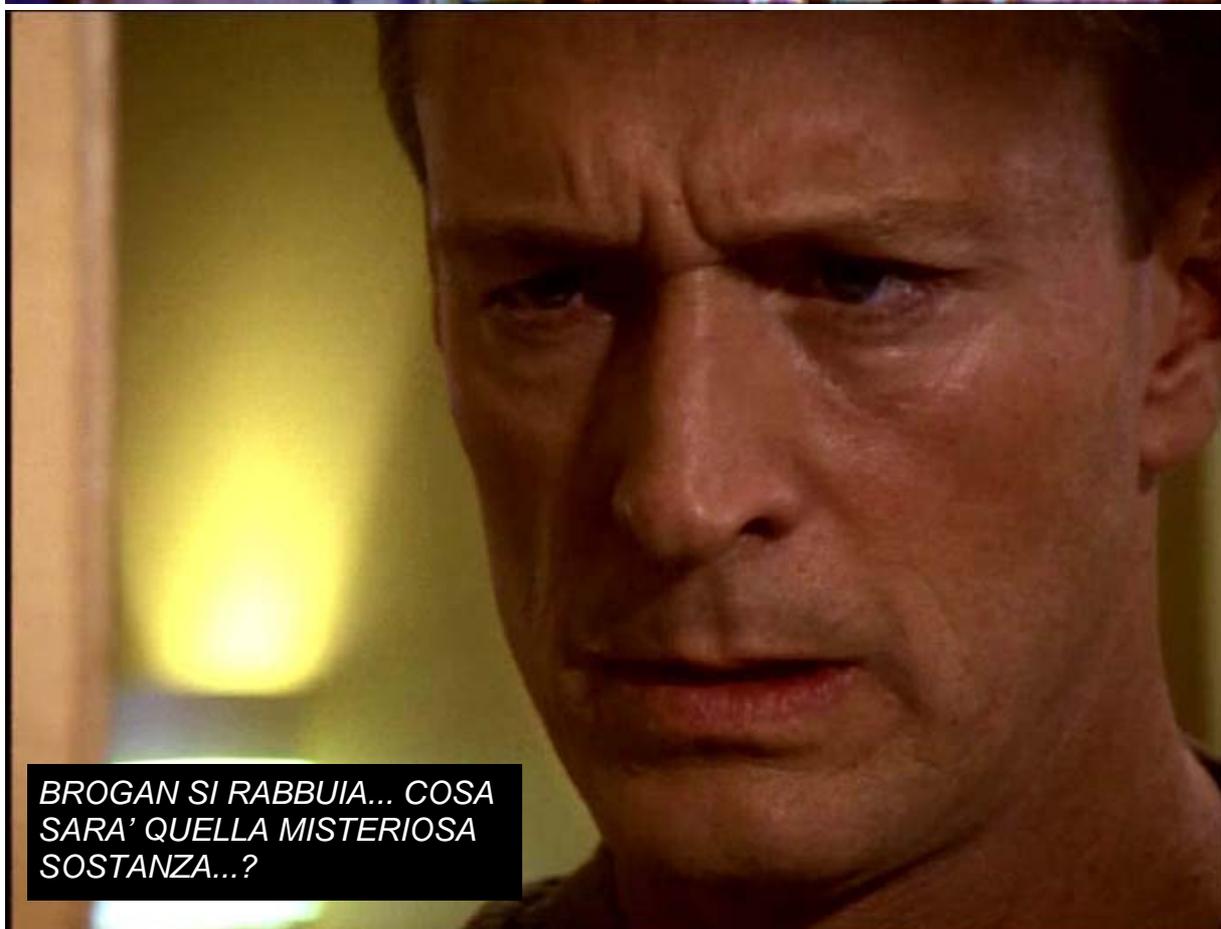


Un progetto molto importante! Ciao!



SOSPETTOSO, BROGAN SEGUE I DUE RAGAZZI CON IL VIDEOCITOFONO...







Dimmi un po'...
Cosa sai di que-
sto Inazy?



I suoi vivono nel cen-
tro città... Perché?

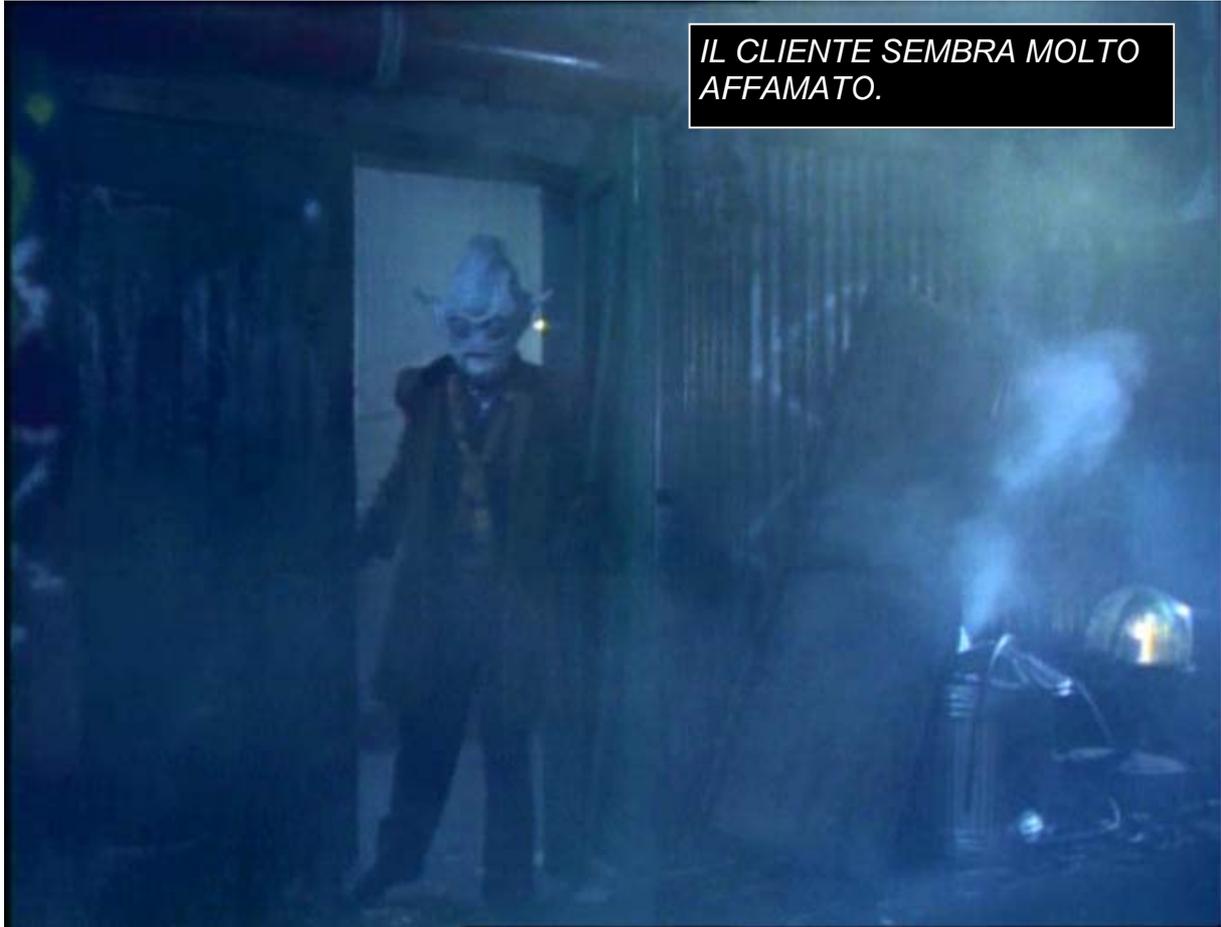


Una famiglia di umani
nel centro città? Uhm,
molto insolito...

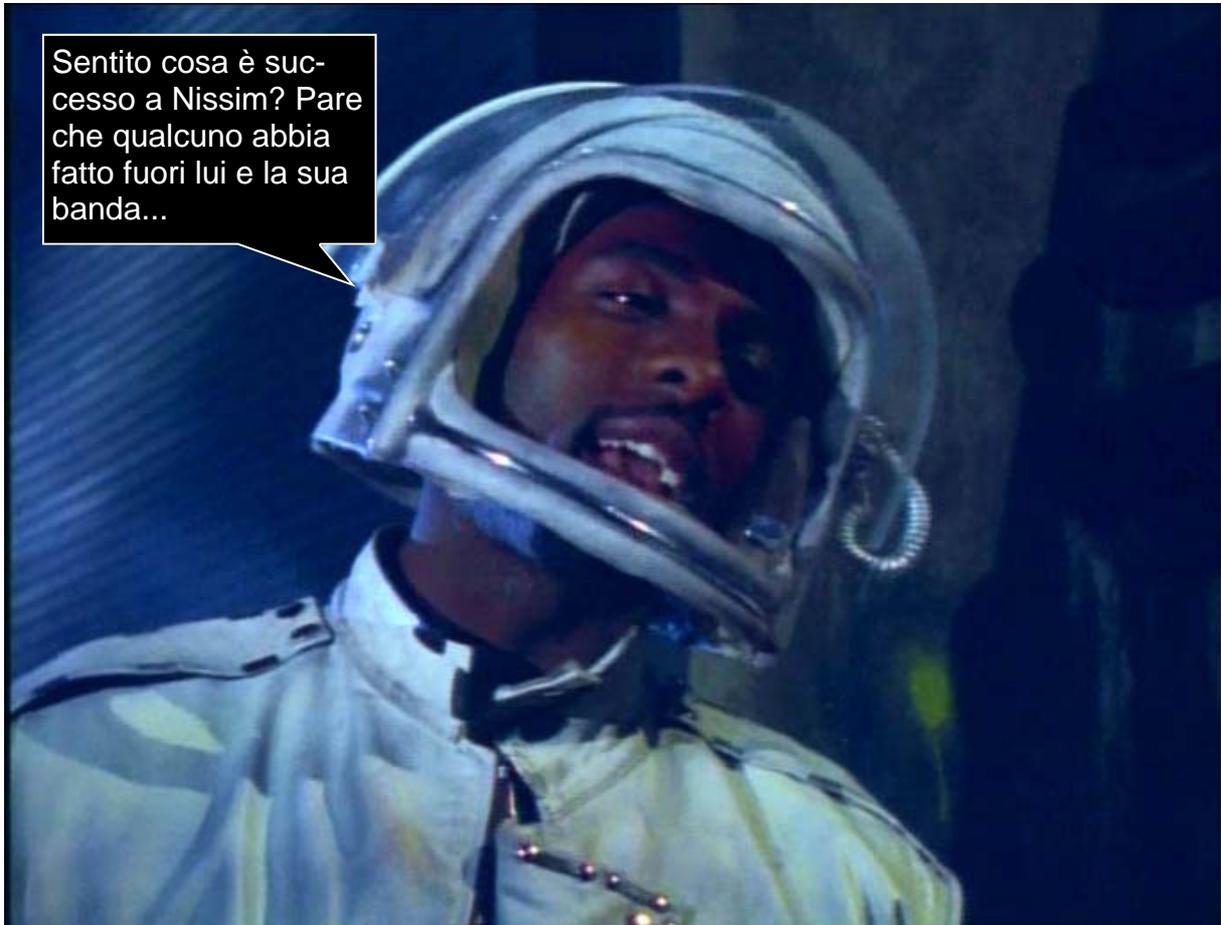
*INTANTO A DEMETER CITY CONTINUANO
LE CONSEGNE DI PIZZE...*



*IL CLIENTE SEMBRA MOLTO
AFFAMATO.*



Sentito cosa è successo a Nissim? Pare che qualcuno abbia fatto fuori lui e la sua banda...





Io non so nulla, non ho niente da dire..



*RIENTRATO IN CASA, IL CLIENTE
PREGUSTA LA CENA...*

ANCHE QUESTA VOLTA IL CONTORNO
E' MOLTO APPETITOSO.



COME QUALCHE MIGLIAIO
DI PIZZE.



*MA UN MOSTRUOSO ARTIGLIO
RAGGIUNGE SILENZIOSAMENTE
IL PULSANTE DELLA LUCE.*



*IL PADRONE DI CASA ANNASPA
NEL BUIO.*

Ehi! Chi c'è lì?







Non capisco cosa abbia di male quel ragazzo, solo perchè abita nel centro città...

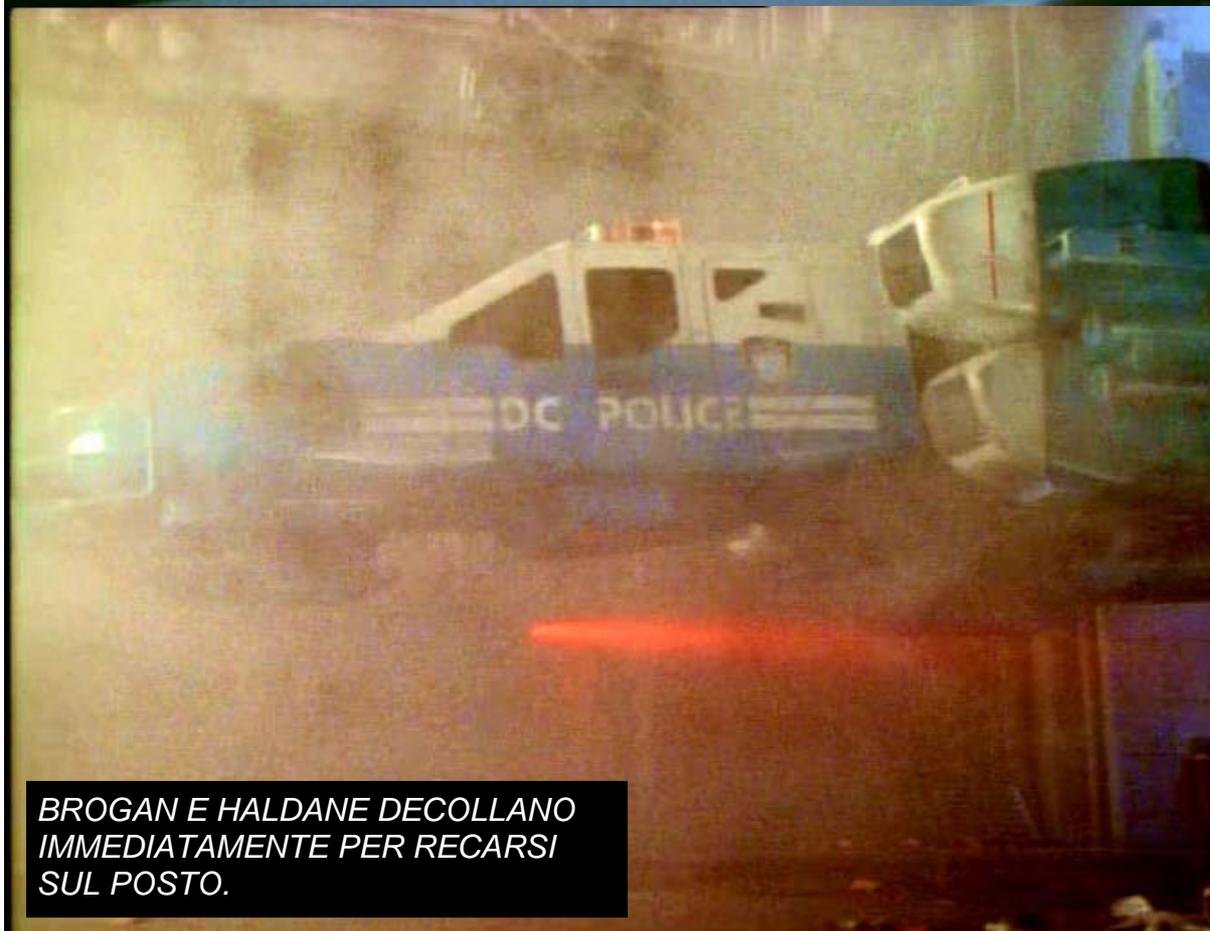
BROGAN E' AL VIDEO-TELEFONO CON SUA MOGLIE.



I ragazzi del centro città sono spesso violenti...
E poi è vestito in modo così strano...

MA GIUNGE UNA CHIAMATA PIU' URGENTE.

Brogan, abbiamo un altro omicidio! Anche qui c'è una pizza condita con un cristallo nero...



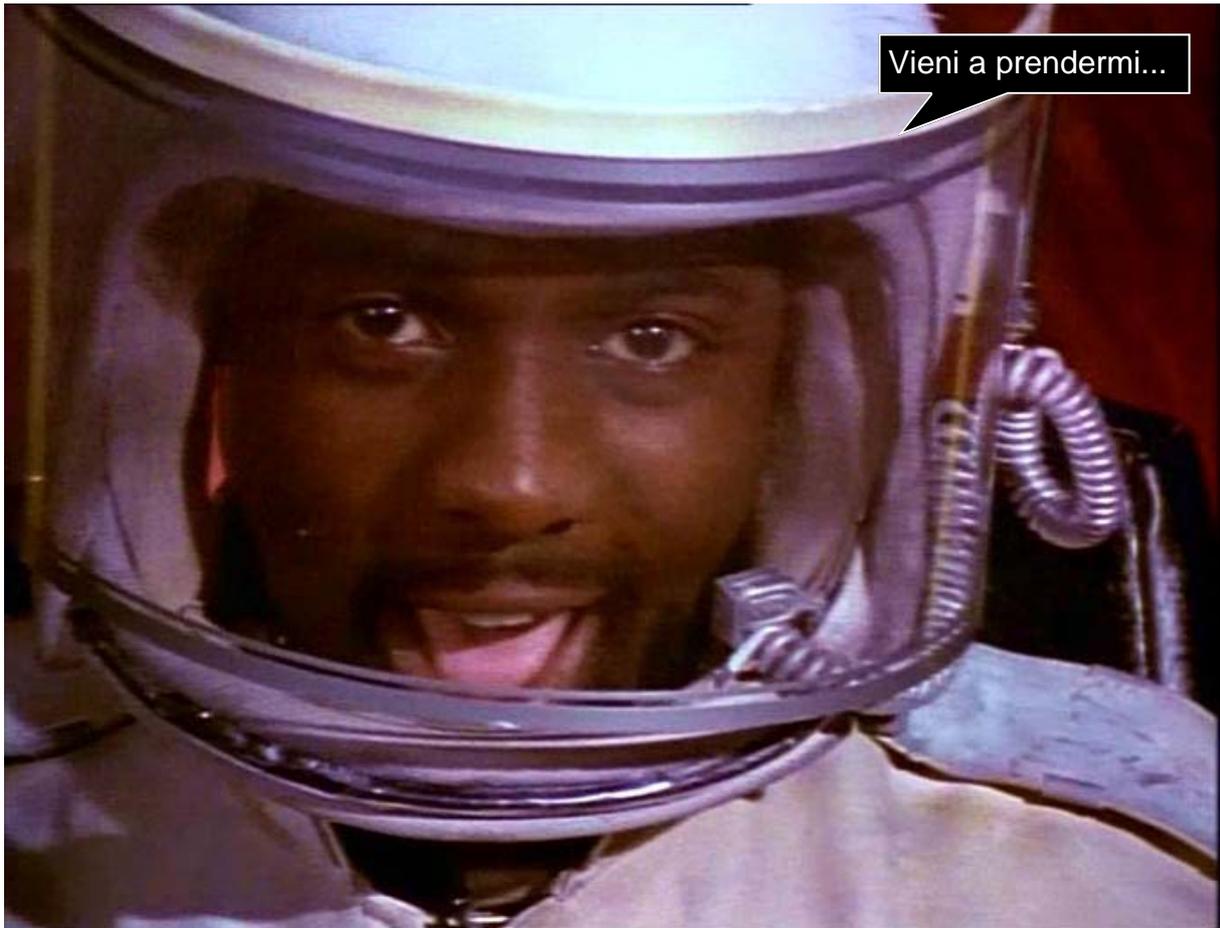
BROGAN E HALDANE DECOLLANO IMMEDIATAMENTE PER RECARSI SUL POSTO.



MA A SORPRESA SI TROVANO
DI FRONTE IL VEICOLO DEL
MISTERIOSO FATTORINO.



Guarda chi si vede!
Polizia, fermati!!!



Vieni a prendermi...



IL VEICOLO DELLA POLIZIA SI LANCIA ALL'INSEGUIMENTO.



*CERCANDO DI SFUGGIRE, IL SO-
SPETTO URTA ACCIDENTALMEN-
TE UNA TORRE...*

... E SI ABBATTE AL SUOLO.





BROGAN E HALDANE SI PRECIPITANO A SOCCORRERLO...



GIUSTO IN TEMPO.



Così lei non sapeva di trasportare cristalli neri?

IL FATTORINO DEVE MOLTE SPIEGAZIONI.



Io consegno e basta, non guardo dentro le scatole...



Cosa ne pensi...?

Mi sembra che dica la verità...



INTANTO CASTLE CONTINUA A LAVORARE AL SUO CASO...

...basterebbe chiamare Meglos e verrebbero a prendermi...



Certo, signora... Ma lo sa quanto costerebbe una telefonata verso Meglos?



Come sta andando...?

Credo che dovremo chiamare i servizi sociali...

GIUNGE UNA VISITA ALQUANTO
INATTESA.



Matthew! Cosa
fai qui?



Ti devo parlare...



Ho saputo che sei preoccupato per Inazy... Perché? Ti assicuro che lui è a posto...



Tu non vuoi dirmi cosa state facendo... E poi cos'era quella sostanza che aveva con sè?



BROGAN TORNA AL LAVORO...

Aleesha, ripeti ciò che mi hai detto poco fa...



Prima di essere ucciso, Nissim aveva avuto una violenta discussione con un uomo chiamato Zenna...





Zenna è il maggior spacciatore di cristalli neri del pianeta... Ma è un mutaforma, non sappiamo nemmeno che aspetto abbia...



Io sarei in grado di riconoscerlo...



Secondo me sei innamorato di lei...

Zenna è il ricercato numero 1! Se non è il colpevole, è il prossimo bersaglio...

COSI' LA SERA STESSA BROGAN E HAL-DANE DECIDONO DI APPOSTARSI...





Sta scendendo un
veicolo, laggiù...



*IN UN PUNTO POCO VISIBILE UN
VEICOLO SI POSA.*



NE SCENDONO DUE LOSCHI FIGURI.



*UNO IN PARTICOLARE DESTA
L'ATTENZIONE.*



E' lui! E' quello con la giacca verde!

Va bene, diamo un'-occhiata...



CON ESTREMA CAUTELA, BROGAN E HALDANE SEGUONO I DUE SOSPETTI.



MA I DUE AVEVANO SCOPERTO DI ESSERE SEGUITI.





Ci hanno chiusi dentro!

Ora usciamo...!

L'AGGUATO NON HA AVUTO SUCCESSO.



BROGAN FA SALTARE LA PORTA.

*MA DIETRO LA PORTA CI SONO DUE CADAVERI...
IL MISTERIOSO KILLER HA COLPITO ANCORA.*



*GIUNGONO I RINFORZI PER LE
INDAGINI DI RITO.*





Non ci sono tracce. C'eravate solo voi due e non avete visto nulla...

IL CAPITANO E' MOLTO IRRITATO.



Si comincia a dire che i miei ragazzi fanno dei buchi nell'acqua... Voglio dei risultati, e alla svelta!

IL GIORNO DOPO, AL DISTRETTO...



...stasera, finalmente, scopriremo il progetto di Matthew e Inazy...!





Farò del mio meglio per esserci...



Vediamo se adesso funziona...

BEEZLE E ORRIN HANNO FINITO DI RIPARARE SLOMO...



Agente Beezle... Le dispiace prendere questo...?



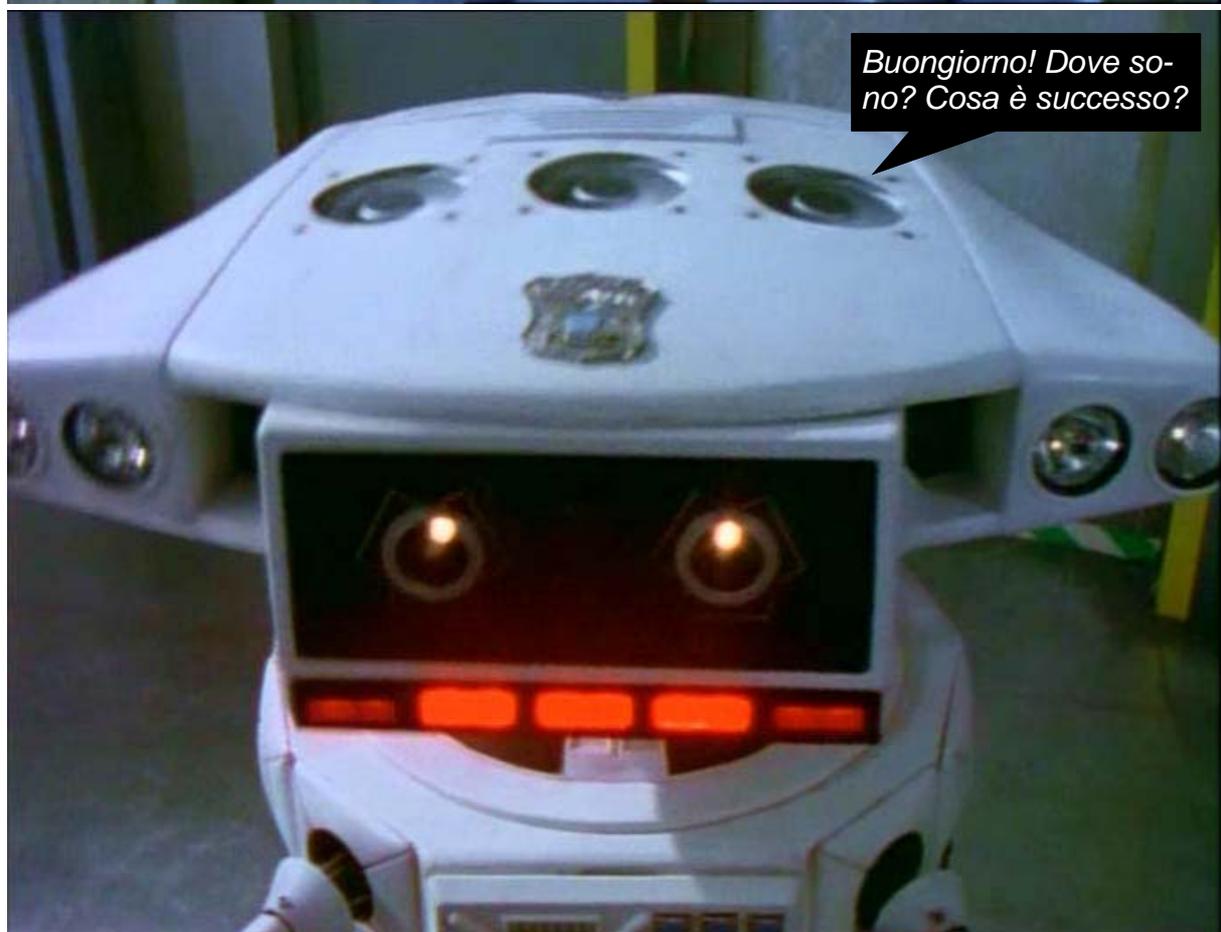
E' il conto di una telefonata partita da qui e addebitata sul suo conto... Spero possa permettersela!



Oh, no! Devo pagare 72.000 crediti per una telefonata verso Meglos...!



E' stato Slomo! Quando abbiamo inserito questo disco ha fatto una chiamata interstellare a mie spese!



HALDANE, INVECE, STA PALESE-
MENTE CORTEGGIANDO ALEESHA.



Uhm...davvero?

... E così riuscii a vedere i
primi insediamenti e le for-
tezze...



Haldane! Abbiamo
riparato Slomo... E
ha trovato qualcosa!



*POCO DOPO ORRIN SI ACCINGE
AD ESAMINARE IL FILMATO.*



*Va bene, Slomo,
fammelo rivedere...*

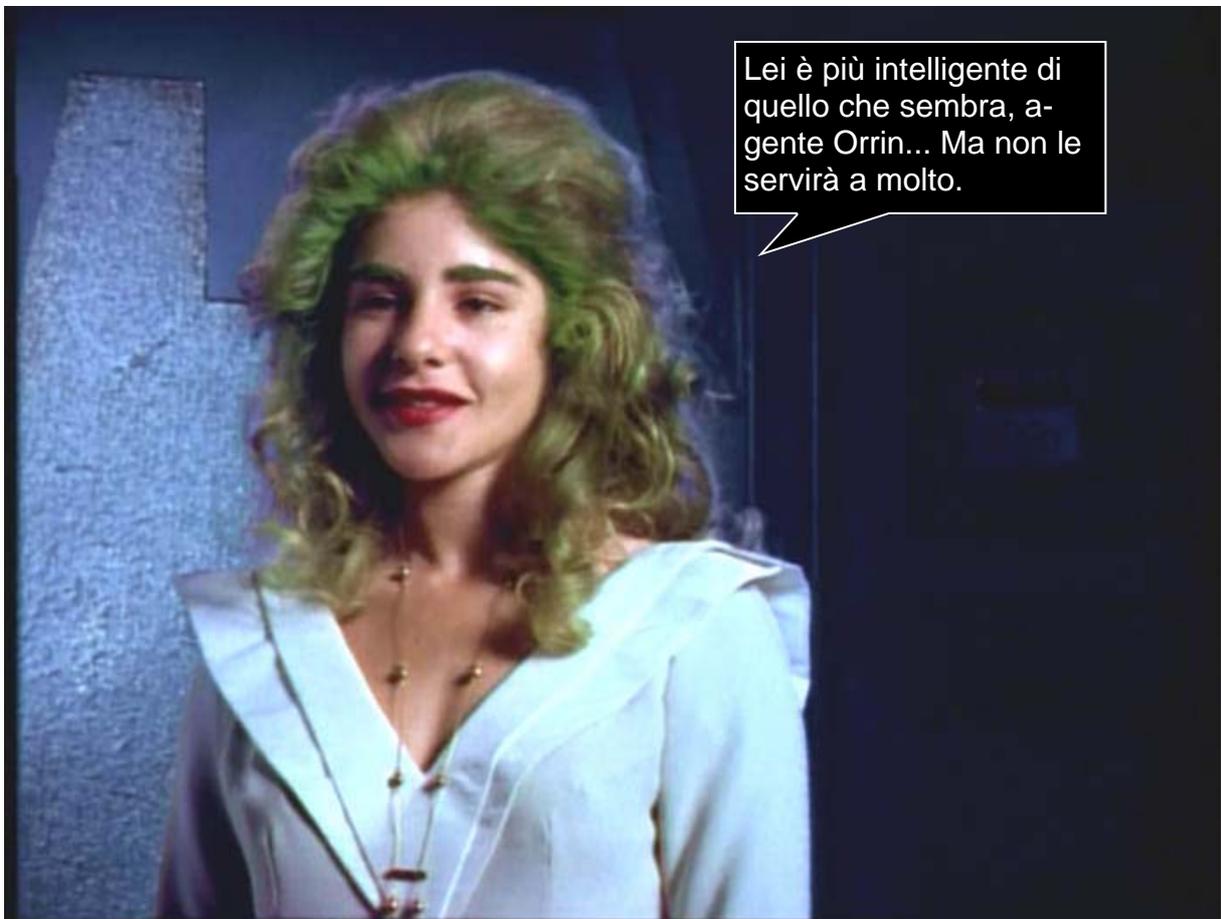
*SIA PURE CONFUSAMENTE, SI INTRA-
VEDE LA SAGOMA DEL MOSTRO...*







VISTO MOLTO DA VICINO.



Lei è più intelligente di quello che sembra, agente Orrin... Ma non le servirà a molto.

*ALEESHA SI VOLTA, RIVELANDO
UNA SCHIENA MOSTRUOSA...*



*...DALLA QUALE EMERGE IL
MISTERIOSO ASSASSINO!*



*ORRIN E' DISARMATO E NON
PUO' DIFENDERSI.*



*MA SLOMO HA FATTO IN
TEMPO A DARE L'ALLARME.*

Intruso nel distret-
to... È da conside-
rare estremamente
pericoloso!





BROGAN E HALDANE SONO ALLA RICERCA COME GLI ALTRI.



PER PRIMA COSA INCONTRANO ALEESHA... MA E' DIFFICILE SOSPETTARE DI LEI.

Cosa fai qui? Mettiti al sicuro nel mio ufficio!



Probabilmente Slomo
ha visto tutto...ma solo
lui potrebbe ripararlo!

*CASTLE E BEEZLE SONO AL
CAPEZZALE DI ORRIN.*



*QUALCUNO LI STA SPIANDO... E A-
SPETTA IL MOMENTO PER AGIRE.*





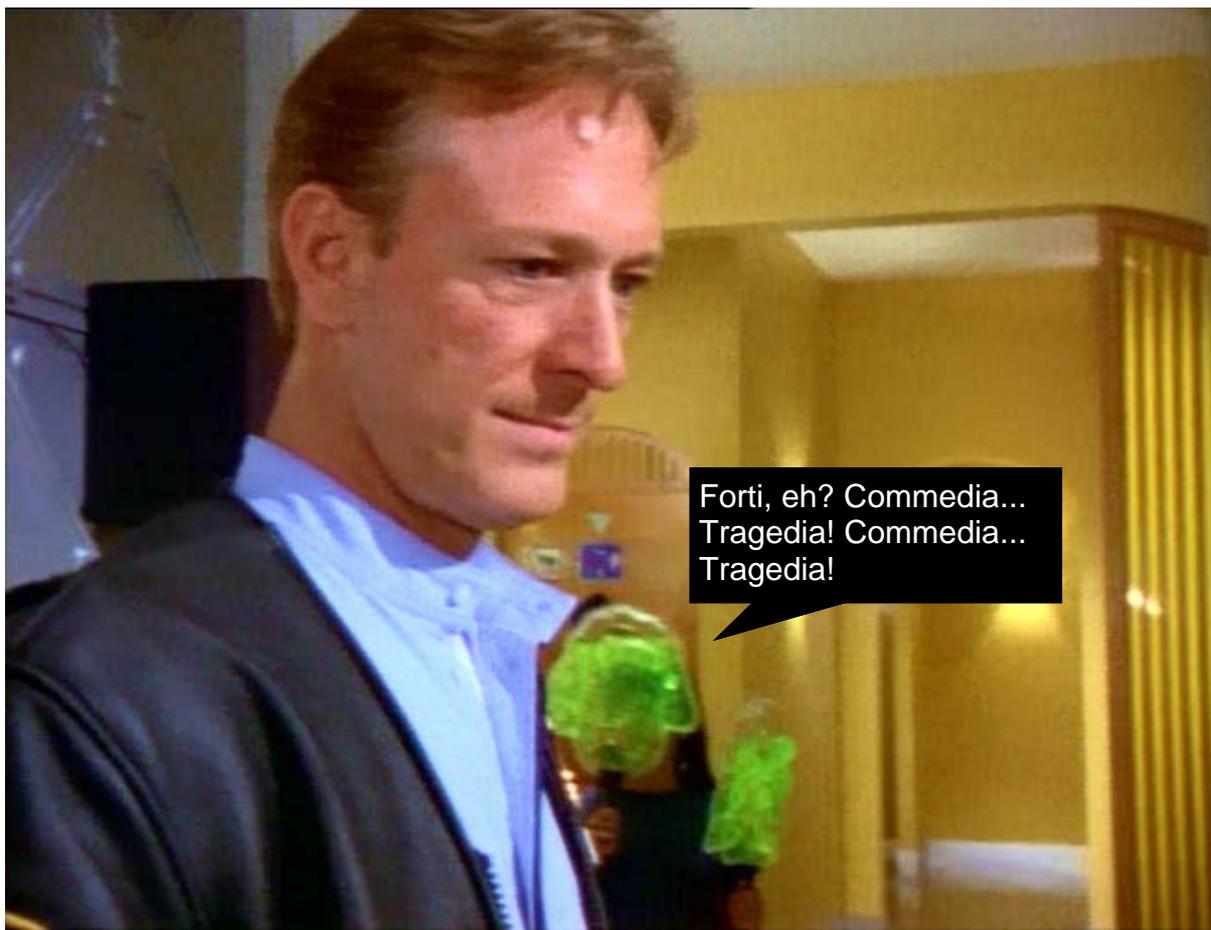


La cosa più difficile è stata trovare il liquido fluorescente del colore giusto...



Allora, tenente Brogan...?

Quando faranno lo spettacolo, prometto che non lo perderò...



Forti, eh? Commedia...
Tragedia! Commedia...
Tragedia!



*E' un regalo di mio padre...
Un talismano! Rappresenta
la parte buona... E quella
meno buona!*

**LE DUE MASCHERE RICORDANO
A BROGAN IL MEDAGLIONE DI A-
LEESHA.**

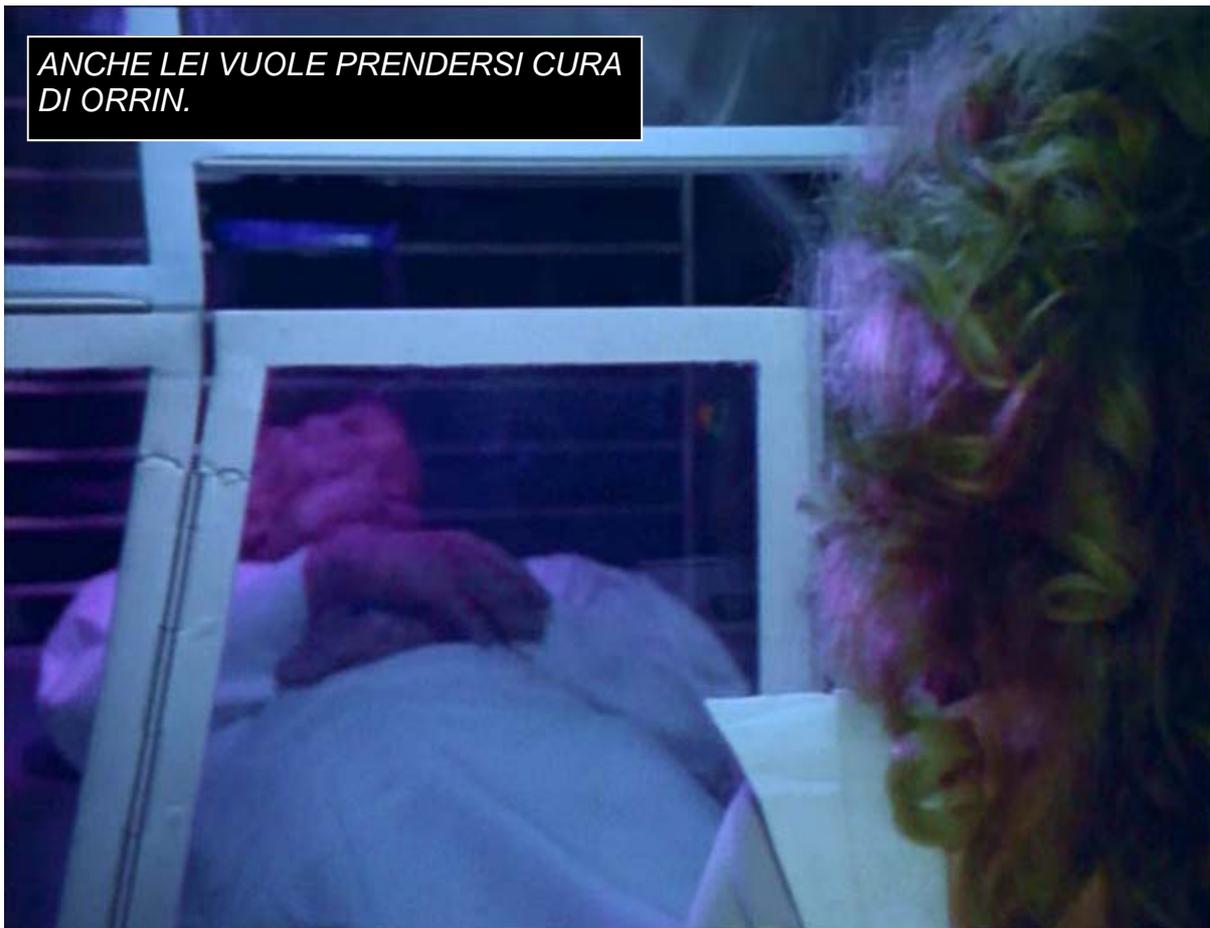
BROGAN TORNA DI CORSA AL DISTRETTO. STANCO O NO, DEVE CONTROLLARE QUALCOSA CON URGENZA.



ALEESHA E' AL CENTRO MEDICO.

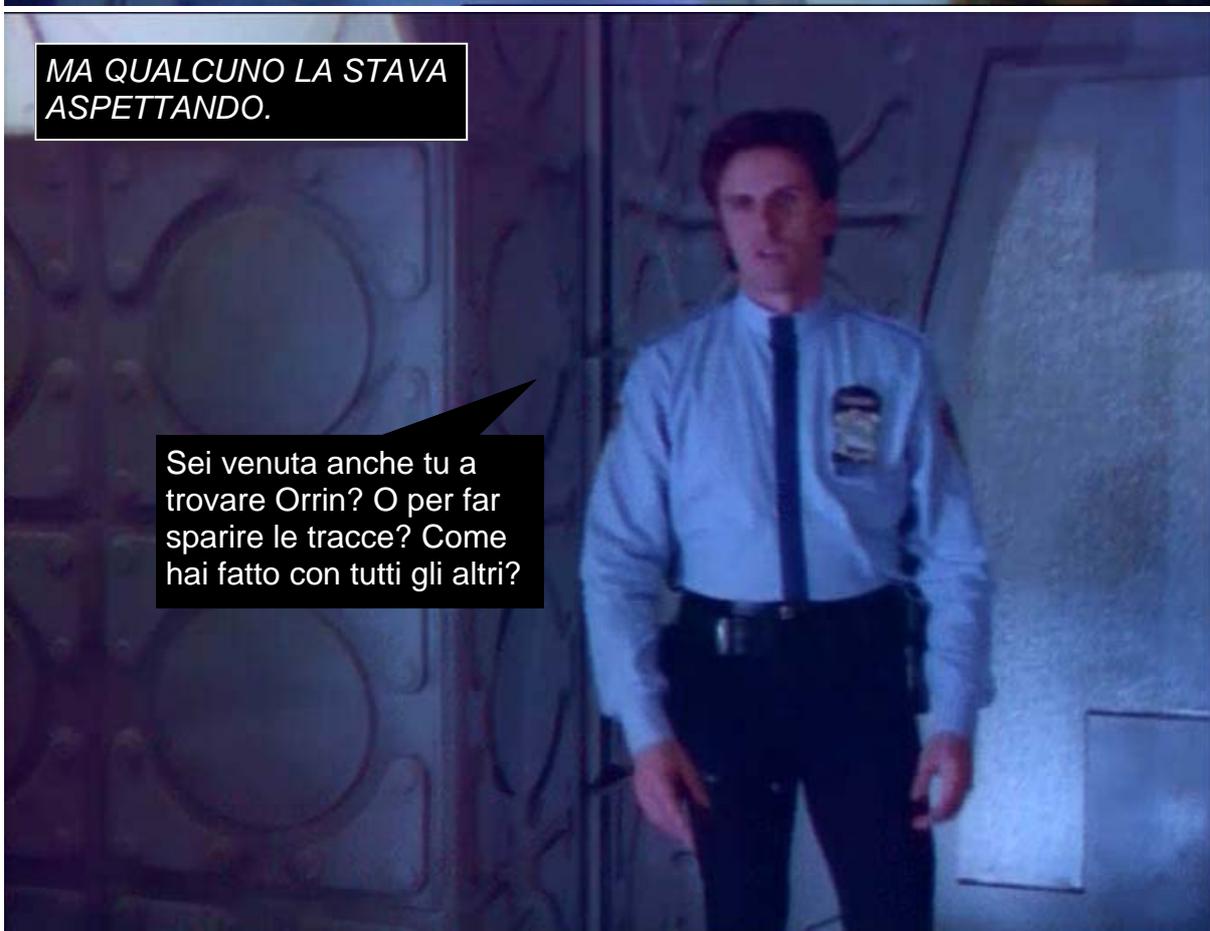


*ANCHE LEI VUOLE PRENDERSI CURA
DI ORRIN.*



*MA QUALCUNO LA STAVA
ASPETTANDO.*

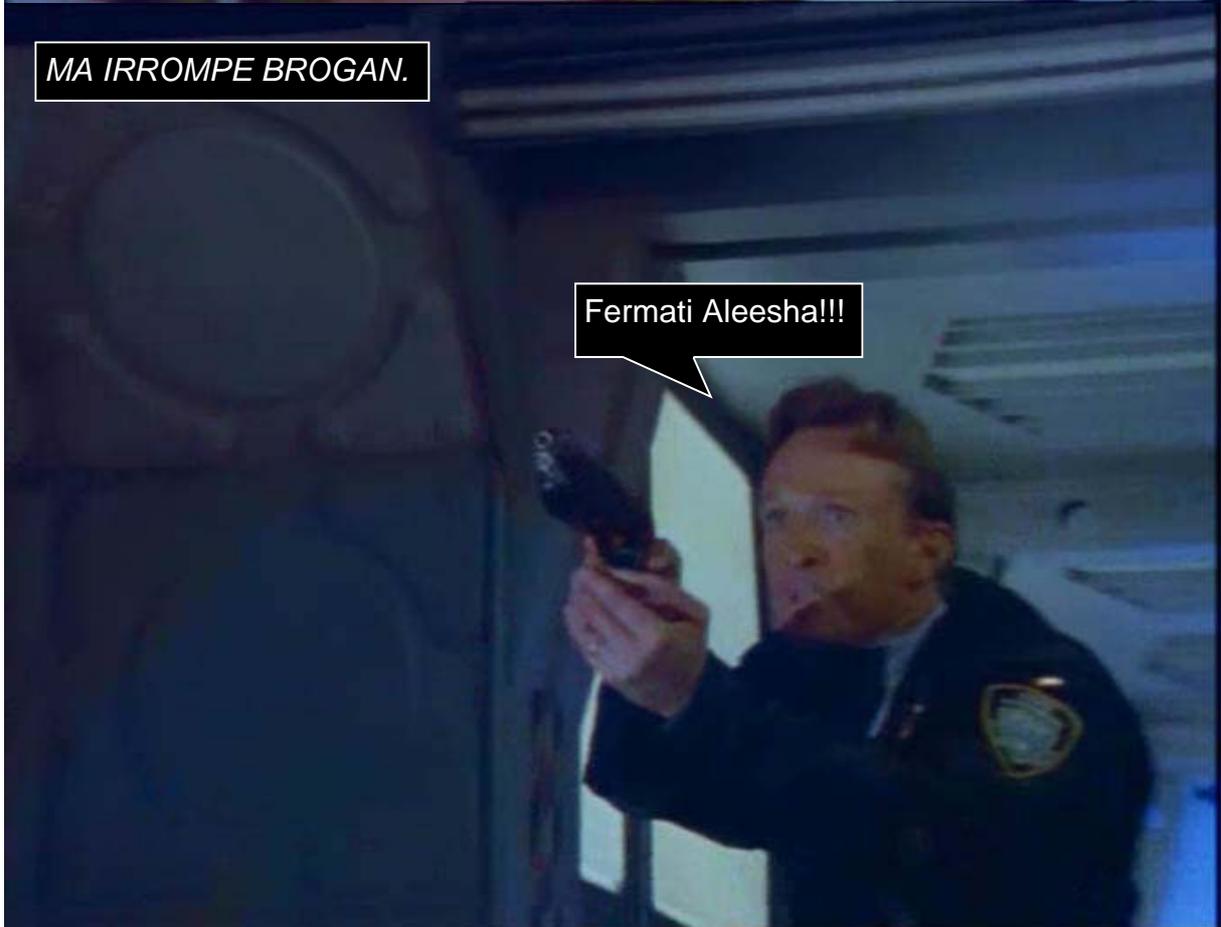
Sei venuta anche tu a trovare Orrin? O per far sparire le tracce? Come hai fatto con tutti gli altri?





Ma Jack, come puoi pensare che io abbia fatto una cosa del genere...

MA IRROMPE BROGAN.



Fermati Aleesha!!!

VISTASI SCOPERTA, ALEESHA HA UNA SOLA POSSIBILITA'.



FINORA IL FATTORE SORPRESA HA SEMPRE FUNZIONATO.



MA ANCHE HALDANE E' PRONTO.



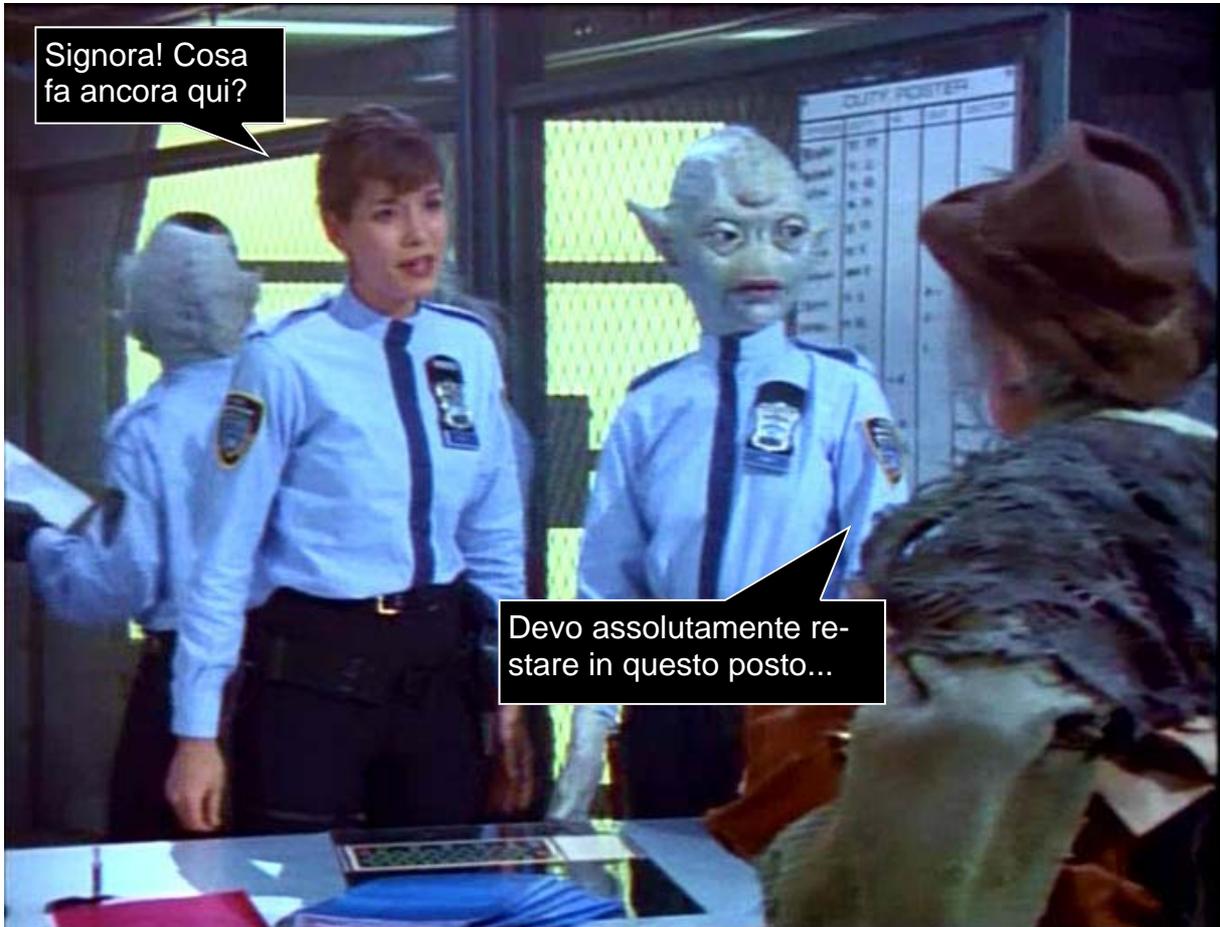
IL TIRO INCROCIATO DELLE ARMI DELLA POLIZIA NON LASCIA SCAMPO.



MA IN APPARENZA, SUL PAVIMENTO RESTA SOLO LA GRAZIOSA ALEESHA.



DIVERSI GIORNI DOPO, ORRIN SI E' RISTABILITO E SLOMO E' STATO RIPARATO. POSSONO RIPRENDERE SERVIZIO...



Perché la chiamata è partita da qui... Perciò è qui che verranno a prendermi!



Signora... Forse dovrebbe accettare l'idea che lei è molto simpatica, ma forse ha le idee un po' confuse...





*IMPROVVISAMENTE, IL DISTRETTO
INIZIA A TREMARE.*



*VIENE SCOSSO DALL'AVVICINARSI DI UNA
ASTRONAVE GRANDE 1000 VOLTE TANTO!*







E ricordi: l'universo è
un luogo con infinite
possibilità...



*LA REGALE ASTRONAVE SI ALLONTANA
RAPIDAMENTE.*



GLI AGENTI DEL DISTRETTO RESTANO A LUNGO A GUARDARE...



DOPODICHE' HALDANE PUO' SOLO ARCHIVIARE IL "CASO ALEESHA".



FINE